

SÕIDUKI TEEMAKSUARVESTI

KASUTUSJUHEND

Toll Collect GmbH, Sõiduki teemaksuarvesti Kasutusjuhend, V 4.0, EST – Seisuga 07/2018



i Märkus sõiduki teemaksuarvesti kuva muutmise ja massideklaratsiooni kohta kasutusjuhendi versioonis.

Vastavalt Saksamaa riigimaanteemaksu seaduse (BFStrMG) muudatustele on maksukohustuse laiendamine kõigile riiklikele maanteedele ette nähtud 1. juuliks 2018.

Selleks arendatakse edasi veoautode kiirteemaksusüsteemi. Põhimõtteliselt võib kõiki sõiduki teemaksuarvesteid edasi kasutada. Muudatused ilmuvad sõiduki teemaksuarvesti ekraanil.

Alates 1. juunist 2018 on pardaseadmel uued kaaluklassid nähtavad. Sellel hetkel kehtivad tariifid jäävad kuni edasise teavituseni kehtima nii kiirteedel kui ka riiklikel maanteedel. 7,5 tonni ja > 18 tonni vahele jääva kaaluklassi valet valikut ja seadistamist ei karistata kuni riiklike maanteed tolliseaduste muutumiseni.

Selle dokumentatsiooni põhiosas kujutatakse seni kasutatud kuvasid. Ülevaate muudatustest leiate alates lk 28.

Teavet olemasoleva oleku kohta leiate veebisaidilt www.toll-collect.de.

Koostaja:

Teie Toll Collect GmbH, Linkstr. 4, 10785 Berlin, Saksamaa

© 2018 Toll Collect GmbH. Kõik õigused on kaitstud.

Teemaksu kogumissüsteemi kasutajad on ettevõtte Toll Collect GmbH üldtingimuste punkti 32 järgi kohustatud sõiduki teemaksuarvestit õigesti kasutama. Eelkõige on kasutajad kohustatud enne maksustatavatele teedele sõitmist veenduma, et sõiduki teemaksuarvesti oleks maksuarvestamiseks valmis ning andmed oleksid sõiduki seisukorra kohta õiged. Toll Collect GmbH juhib tähelepanu sellele, et sõiduki teemaksuarvestites salvestatakse koos veoki käivitamisega samal ajal toimuv sõiduki teemaksuarvestite käivitamine, samuti kõik juhi tehtavad sõiduki teemaksuarvesti sätete muudatused ning sõiduki teemaksuarvesti maksuarvestusvalmiduse häired.

Teemaksu tasumise kontrollimise käigus võivad Saksamaa föderaalne kaubaveoameti ametnikud neid andmeid igast sõiduki teemaksuarvestist lugeda ja klientide kohustuste täitmist ajaliselt kontrollida.

| | |
|---|----|
| 1 Üldised märkused | 2 |
| 2 Teemaksu kogumise automaatsüsteem | 3 |
| 3 Juhtelemendid | 4 |
| 3.1 Sõiduki teemaksuarvestid BOSCH ja BOSCH 2 | 4 |
| 3.2 Sõiduki teemaksuarvestid Grundig ja Continental | 6 |
| 4 Kasutamine | 8 |
| 4.1 Kliendiandmete sisestamine | 8 |
| 4.2 Saksamaa ja Austria teemaksuteenistused | 12 |
| 4.3 Töökuvad | 13 |
| 4.3.1 Töökuvad Saksamaa teedel | 13 |
| 4.3.2 Töökuvad Austria teedel | 14 |
| 4.4 Menüüsätted | 15 |
| 4.5 Hoiatus- ja tõrketeated | 23 |
| 4.5.1 Hoiatus- ja tõrketeated tehniliste rikete korral | 23 |
| 4.5.2 Hoiatus- ja tõrketeated teemaksu kogumise teenistuse kohta | 25 |
| 5 Tsentraalne teemaksuarvestus | 28 |
| 5.1 Ühekordne muudatus mittetsentraalselt tsentraalsele teemaksuarvestusele | 28 |
| 5.2 Täiendatud massikategooriate deklaratsioon | 30 |
| 5.3 Toimimine tsentraalse teemaksuarvestuse korral | 31 |

1 Üldised märkused

! Tutvuge enne esimese sõidu alustamist sõiduki teemaksuarvesti funktsioonidega. Seadme käsitlemine sõidu ajal ei ole põhimõtteliselt lubatud.

- Juht on kohustatud enne Saksamaa maksustatavatele teedele sõitmist seadistama õigesti sõiduki massi ja telgede arvu.
- A** ■ Enne Austria maksustatavatele teedele sõitmist tuleb deklareerida õige telgede arv (kategooria) Austria kiir- ja maanteed maksustamise korra kohaselt. Teemaksu korra kehtiv versioon on kättesaadav veebilehel www.asfinag.at.
- Sõiduki teemaksuarvesti tõrke korral olete kohustatud registreerima Saksamaal maksustatava teelõigu käsitsi kas rakenduse Toll Collect-App, teemaksuterminali või veebipõhise registreerimissüsteemi kaudu.
- Austrias olete sõiduki teemaksuarvesti tõrke korral kohustatud tasuma teemaksu teemaksu korra kohaselt GO teeninduspunktis tagantjärele. GO teeninduspunktist saate sõiduki teemaksuarvesti püsiva rikke korral hankida igal ajal GO-Box-teemaksuseadme.
- Sõiduki teemaksuarvesti peab nõuetekohaselt sõidukisse paigaldama ja pitseerima Toll Collecti volitatud teeninduspartner.
- Ärge tehke sõiduki teemaksuarvesti ega selle juhtmeühenduste juures mis tahes muudatusi ega muutke seadme asukohta.
- Ärge vajutage sõiduki teemaksuarvesti nuppe teravate servade või terava otsa-ga esemetega.
- Ärge kasutage sõiduki teemaksuarvesti puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid ega lahusteid, näiteks lahjendeid või bensiini. Puhastage Grundigi sõiduki teemaksuarvestit kergelt niiske lapiga.
- Sõiduki teemaksuarvesti töökorra tagamiseks ei tohi tuuleklaasi ja DSRC-mooduli vahel paikneda mingeid esemeid. Samuti ei tohi Continentali paigaldusseadme kasutamisel asetada sõiduki teemaksuarvesti kõrvale, peale ega kohale muid esemeid.

2 Teemaksu kogumise automaatsüsteem

Lugupeetud klient!

Sõiduki teemaksuarvesti on Saksamaa maksustatavatel teedel kogutava maksu automaatse arvestamise alus ning Austria maksustatavatel teedel kogutava maksuarvestamise üks võimalusi.



Alates 1. juulist 2018 on maksukohustuse laiendamine kõigile riiklikele maanteedele ette nähtud vastavalt Saksamaa riigimaanteemaksu seaduse (BFStrMG) muudatustele. Selleks vahetatakse kiirteemaksu automaatse kogumissüsteemi pardaseadmed tehniliselt ümber. Alates 1. juulist 2018 kuvatakse uus ekraaninäit. Selle kasutusjuhendi 5. peatükist leiate kogu vajaliku teabe displei muutmiseks.

Sõiduki teemaksuarvesti funktsioonid Saksamaal:

- sõiduki asukoha pidev jälgimine satelliiditehnika abil;
- sõiduandmete ja sõiduki tunnuste edastamine keskusesse;
- automaatset teemaksu kogumist takistavatest häiretest teatamine (visuaalselt ja akustiliselt);
- sõiduki deklaratsiooni ja kasutatava teemaksuteenuse näit ekraanil.



Sõiduki teemaksuarvesti funktsioonid jäävad Austrias samaks:

- sõidukite asukohast sõltumatu maksukogumine teedele paigaldatud maksuterminalides lähitoimeseadmete (DSRC) abil;
- teemaksu kogumise märguanne helisignaali abil;
- teemaksu kogumist takistavatest häiretest teatamine (visuaalselt ja akustiliselt).

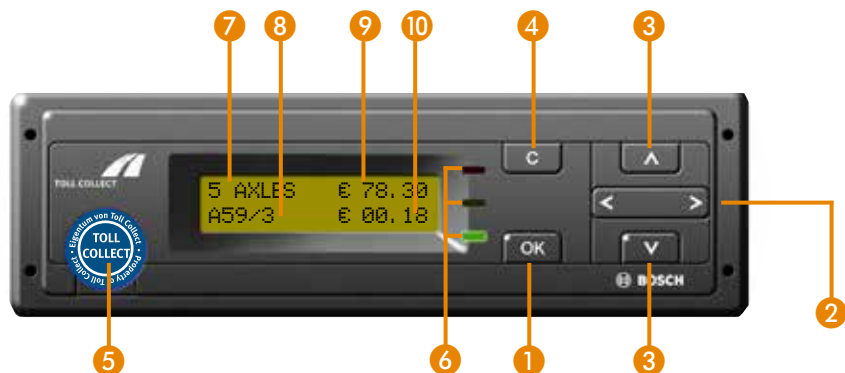
Lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja tehke sõiduki teemaksuarvesti kasutamine endale selgeks. Hoidke kõiki kaasasolevaid dokumente kindlas kohas.

Soovime teile turvalist ja meeldivat sõitu.

Teie Toll Collect GmbH

3 Juhtelemendid

3.1 Teemaksuarvestid BOSCH ja BOSCH 2



i Menüüvaate avamiseks vajutage üks kord nuppu **OK**, misjärel saate nupu **▼** abil menüüd lehitseda.

BOSCHI sõiduki teemaksuarvesti menüü on veidi teistsuguse ülesehitusega kui Grundigi ja Continentali seadmetel, funktsioonid ja kasutamine on aga samad.

Järgmisel joonisel on kujutatud erinevuse näide.

| BOSCH ↓ | Grundig/Continental ↓ |
|-------------------------|-------------------------|
| MENU NUMBER OF AXLES | MENU NUMBER OF AXLES |
| NUMBER OF AXLES 2 | NUMBER OF AXLES 2 |

Erinevalt muudest sõiduki teemaksuarvestitest on euro sümbol (€) maksusumma järel.

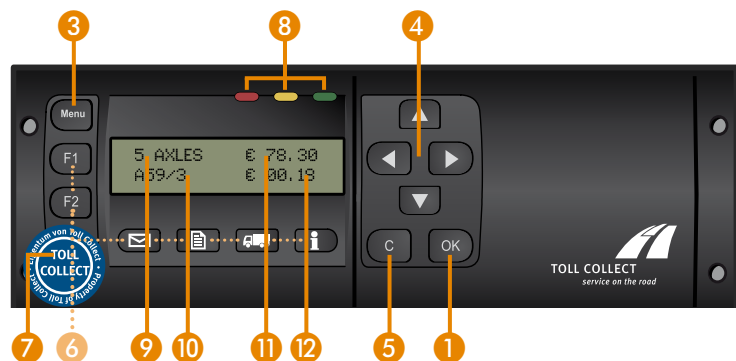
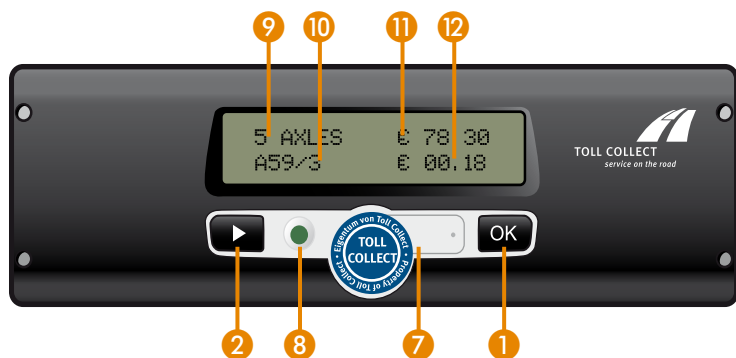
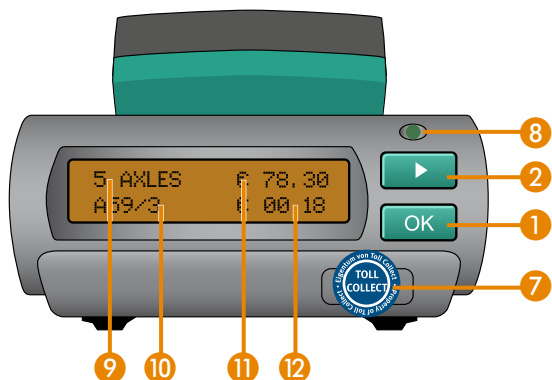
- Nupud**
- OK-nupp:** menüü avamine, menüüsisestuste ja teadete kinnitamine
 - Noolenupud paremale ja vasakule:** funktsioonide valimine ja seadistamine
 - Noolenupud üles ja alla:** menüüs edasi ja tagasi liikumine
 - Tühistusnupp:** sisestuste tühistamine, kõrgemale menüütasandile liikumine
 - Hooldusliides:** ainult hooldamiseks (pitserit ei tohi kahjustada)

- LED**
- Roheline:** sõiduki teemaksuarvesti on töövalmis, kõik automaatse teemaksu kogumise tingimused on täidetud.
 - Punane:** sõiduki teemaksuarvesti ei osale automaatses arvestuses, sest seade ei ole deklaratsiooni kohaselt maksukohustuslane või pole kuvaandmete põhjal töövalmis.

- Ekraan**
- Viimati sisestatud telgede arv
 - Sõidetav kiirtee koos järgmise ristmikuga või sõidetav maksustatav riigimaantee koos maanteenumbriga
 - Maksu kogusumma
 - Lõigu osasumma

i Teise põlvkonna BOSCHI sõiduki teemaksuarvesti juhtelemendid ei erine esimese põlvkonna omadest. Vanadel seadmetel on veel kaks hooldusliidet.

3.2 Sõiduki teemaksuarvestid Grundig ja Continental



Nupud

- 1 **OK-nupp:** menüüsisestuste ja teadete kinnitamine
- 2 **Valikunupp:** funktsioonide valimine ja seadistamine
Menüüs edasi liikumine
- 3 **Menüünupp:** menüüde avamine ja menüüdest lahkumine
- 4 **Noolenupud:** menüüs edasi ja tagasi liikumine, sätete ja numbriliste andmete valimine
- 5 **Tühistusnupp:** sisestuste tühistamine, kõrgemale menüütasandile liikumine
- 6 Seni funktsioonita nupud
- 7 **Hooldusliides:** ainult hooldamiseks (pitserit ei tohi kahjustada)

LED

- 8 **Roheline:** sõiduki teemaksuarvesti on töövalmis, kõik automaatse teemaksu kogumise tingimused on täidetud.

Punane:

sõiduki teemaksuarvesti ei osale automaatses arvestuses, sest seade ei ole deklaratsiooni kohaselt maksukohustuslane või pole kuvaandmete põhjal töövalmis.

Ekraan

- 9 Viimati sisestatud telgede arv
- 10 Sõidetav kiirtee koos järgmise ristmikuga või sõidetav maksustatav riigimaantee koos maanteenumbriga
- 11 Maksu kogusumma
- 12 Lõigu osasumma

4 Kasutamine

4.1 Kliendiandmete sisestamine

Kui süüde on sisse lülitatud, palub sõiduki teemaksuarvesti enne sõidu alustamist sisestada automaatselt kliendiandmed.

Mass Sõiduki mass tähendab autorongi (veduk koos haagise või poolhaagisega) maksimaalset lubatavat massi. Need andmed on vajalikud teemaksu kogumiseks ainult Saksamaal.

Kuvanäit VEHICLE WEIGHT (Mass) kuvatakse üksnes juhul, kui teie sõiduki teemaksuarvestis registreeritud mass jääb alla 7,5 tonni. Sellisel juhul palutakse teil sisestada maksimaalselt lubatav täismass. Kui registreeritud mass on vähemalt 7,5 tonni lubatud täismassist, algab massi sisestamine automaatselt telgede arvu küsimisega.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

VEHICLE WEIGHT
<7.5t

VEHICLE WEIGHT
>=7.5t

Valige noolenuppudega ▲ ▼ (Grundigi puhul) ja ◀ ▶ (sõiduki teemaksuarvesti BOSCH puhul) <7.5t (alla 7,5 tonni) või >=7.5t (alates 7,5 tonnist). Kinnitage õige mass nupuga OK.

Valige nupuga ▶ <7.5t (alla 7,5 tonni) või >=7.5t (alates 7,5 tonnist). Kinnitage õige mass nupuga OK.

i Massikategooria <7.5t (alla 7,5 tonni) puhul Saksamaa maksustatavatel teedel teemaksu ei nõuta. Ekraanile ilmub automaatselt näit „DE: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE (DE: automaatne teemaksuarvestus pole aktiivne) ning süttib punane LED.

A Austrias kogutakse teemaksu olenemata massist, kuid telgede arv peab olema õigesti sisestatud. Telgede arvu saab igal ajal muuta menüüpunktis NUMBER OF AXLES (Telgede arv).

A Austrias on telgede arvu määramine (sõidukikategooria deklaratsioon) sätestatud Austria kiir- ja maanteed maksustamise korra kehtivas versioonis, mis on kättesaadav aadressil www.asfinag.at.

Telgede arv

Ekraanil kuvatakse automaatselt viimati sisestatud telgede arv.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

NUMBER OF AXLES
2
:
:
NUMBER OF AXLES
8

Valige noolenuppudega ▲ ▼ (Grundigi puhul) ja ◀ ▶ (teemaksuarvesti BOSCH puhul) minimaalselt 2 või maksimaalselt 8 telge. Kinnitage õige telgede arv nupuga OK.

Valige nupuga ▶ minimaalselt 2 ja maksimaalselt 8 telge. Kinnitage õige telgede arv nupuga OK.

i Pidage meeles, et sisestatav telgede arv ei tohi olla väiksem kui teie sõiduki teemaksuarvestis registreeritud telgede arv.

Sõiduandmed

Saksamaal saab kogunenud teemaksu summa summeerida teemaksuarvestis kogu sõidu kohta. Selle funktsiooni abil saate valida, kas soovite pärast sõidu alustamist alustada uut sõitu või jätkata pooleliolevat sõitu.

A Austrias ei saa teemaksu kogumisel seda funktsiooni kasutada.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

NEW ROUTE?
YES

NEW ROUTE?
NO

Valige noolenuppudega ▲ ▼ (Grundigi puhul) ja ◀ ▶ (sõiduki teemaksuarvesti BOSCH puhul) YES uue sõidu alustamiseks või NO käimasoleva sõidu jätkamiseks. Kinnitage sõiduandmed nupuga OK.

Valige nupuga ▶ YES uue sõidu alustamiseks või NO käimasoleva sõidu jätkamiseks. Kinnitage sõiduandmed nupuga OK.

Valiku YES korral lähtestatakse ekraanil teemaksu kogusuma ning alustatakse uuesti väärtusest . Valiku NO korral liidetakse teelõikude osamaksud kogusummale.

i Valiku NO korral lülitub sõiduki teemaksuarvesti automaatselt töökuvale. Kuluüksuse andmeid pole vaja sisestada, kasutatakse eelmise sõidu kohta sisestatud kuluüksust.

Kuluüksus

Sõidu kohta saab sisestada kuluüksuse.

COST CENTRE

:

:

COST CENTRE
12345678

BOSCH/Grundig ↓

Sisestage kuluüksuse esimene number nupuga või . Järgmise numbriga juurde liikuge nupuga . Sisestage samamoodi ka järgmised numbrid. Sisestuse parandamiseks liikuge nupuga varem sisestatud numbrite juurde. Kinnitage kuluüksus nupuga .

Continental ↓

Sisestage kuluüksuse esimene number nupuga . Järgmise numbriga juurde liikuge nupuga . Sisestage samamoodi ka järgmised numbrid. Eelmiste numbrite parandamiseks valige nupuga funktsioon ja kinnitage see nupuga . Nupuga saate eelmist numbrit parandada. Kinnitage kuluüksus nupuga .

i Ühe kuluüksuse kohta saab sisestada kuni 8 märki.



Sõiduki teemaksuarvestite BOSCH ja Grundig puhul



Pärast sõiduki liikumahakkamist kaob kliendiandmete päringu kuva. Kuvanäit lülitub sõidu ajal automaatselt talitusrežiimi ning kasutatakse eelmise sõidu kohta sisestatud telgede arvu ja massi.



Ainult sõiduki teemaksuarvesti Continental puhul



Kliendiandmete päringu kuva kaob, kui sõiduk on liikunud kauem kui kolm sekundit. Kuvanäit lülitub automaatselt talitusrežiimi ning kasutatakse eelmise sõidu kohta sisestatud telgede arvu ja massi.

4.2 Saksamaa ja Austria teemaksuteenistused

A Kui teie sõiduki teemaksuarvesti on aktiveeritud teemaksu arvestamiseks Saksamaal ja Austrias, lülitub sõiduki teemaksuarvesti talitlusrežiim pärast piiriületust automaatselt ümber selle riigi teenistusele, kus te parajasti asute. Teavet teenistuse oleku kohta saate menüüst SERVICES (Teenistused):






BOSCH/Grundig ↓




Continental ↓








MENU
SERVICES



DE
ACTIVE

AT
ACTIVE

Valige nupuga  sõiduki teemaksuarvesti menüü. Sõiduki teemaksuarvesti BOSCH puhul nupuga . Lehitsege nupuga  või  menüüfunktsioone, kuni jõuate soovitud SERVICES (Teenistused). Nupuga  saate avada menüü SERVICES. Menüüs SERVICES kuvatakse aktiivne talitlusrežiim – DE ACTIVE Saksamaa kohta või AT ACTIVE Austria kohta.

Nupuga  saate liikuda avatud alammenüüdest tagasi peamenüüsse. Nuppudega  või  (BOSCHi sõiduki teemaksuarvestil) saab minna peamenüüst tagasi töökuvale.

Menüüde avamiseks vajutage töökuva režiimis nuppu  seni, kuni ekraanil kuvatakse . Kinnitage  nupuga . Sõiduki teemaksuarvesti lülitub automaatselt peamenüüsse. Lehitsege avanenud menüüs nupuga  kuni valikuni SERVICES. Nupuga  saate avada menüü SERVICES. Menüüs SERVICES kuvatakse aktiivne talitlusrežiim – DE ACTIVE Saksamaa kohta või AT ACTIVE Austria kohta. Nupuga  lülitub sõiduki teemaksuarvesti automaatselt peamenüüsse.

Menüüst lahkumiseks vajutage nuppu  seni, kuni kuvatakse tekst MENU BACK (Menüüst tagasi). Kinnitage MENU BACK nupuga . Continentali sõiduki teemaksuarvesti lülitub automaatselt tagasi töökuvale.

4.3 Töökuvad

4.3.1 Töökuvad Saksamaa teedel

Maksuvaba teelõik

1 2
5 AXLES € 00,00
TC TOLL FREE
3

Te asute Saksamaal maksuvabal teelõigul.

- 1 Viimati sisestatud telgede arv
- 2 Maksu kogusumma
- 3 Märkus maksuvaba teelõigu kohta

Maksustatav teelõik riiklikul kiirteel

1 2 5
5 AXLES € 78,30
B59/3 € 00,18
3 4
roheline

Te asute Saksamaal maksustataval kiirteelõigul.

- 1 Viimati sisestatud telgede arv
- 2 Maksu kogusumma
- 3 Sõidetav kiirtee koos järgmise ristmikuga
- 4 Lõigu osasumma
- 5 Roheline LED-tuli (töövalmidus)

Maksustatav teelõik riigimaanteedel

1 2 5
5 AXLES € 78,30
B429 € 00,37
3 4
roheline


Te asute Saksamaal maksustataval riigimaanteedel.

- 1 Viimati sisestatud telgede arv
- 2 Maksu kogusumma
- 3 Saksamaal läbitud riigimaantee koos maanteenumbriga
- 4 Lõigu osasumma
- 5 Roheline LED-tuli (töövalmidus)

Automaatne maksuarvestus inaktiveeritud

punane
DE: AUTOMATIC
COLLECT INACTIVE

Järgmistel juhtudel on seade töövalmis, kuigi automaatset teemaksu kogumist ei toimu.

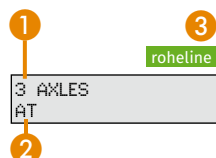
1. Seadistatud on maksimaalne lubatud täismass .
2. Alammenüüs TOLL COLLECTION (Teemaksuarvestus) on seadud suvand TOLL COLLECTION MANUAL (Käsitsi teemaksuarvestus). Sellisel juhul peate broneerima teelõigu internetis maksukogumise rakenduse Toll Collect-App kaudu või teemaksuterminalis käsitsi.

4.3.2 Töökuvad Austria teedel

A Austria maksustatavatel teedel arvestatakse teemaksu sõiduki teemaksuarvesti abil üksnes akustiliste signaalide abil. Helisignaale ei saa välja lülitada. Sõiduki teemaksuarvesti LED- ja kuvanäidud ei anna teavet teemaksu kogumise kohta nendel lõikudel.

Sõiduki teemaksuarvesti väljastab pärast makse toimumist teemaksusillal helisignaali. Kui sõiduki teemaksuarvesti on blokeeritud, kõlab neli helisignaali järjest. Kui teemaksusilla ületamisel Austrias ei kõla helisignaali, siis teemaksu tõenäoliselt ei makstud. Tasuge puuduvad teemaksusummad tagantjärele GO teeninduspunktis. GO teeninduspunktist saate sõiduki teemaksuarvesti püsiva rikke korral hankida igal ajal GO-Box-teemaksuseadme.

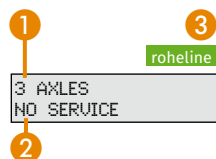
A Austria teeninduspiirkond – Dienst AT on aktiveeritud



Te asute Austria teeninduspiirkonnas ja olete lasknud oma Toll Collecti sõiduki teemaksuarvesti registreerida teemaksu kogumiseks Austrias.

- 1 Viimati sisestatud telgede arv
- 2 Austria riigilühend/liidumaatähis
- 3 Roheline LED (täendus puudub)

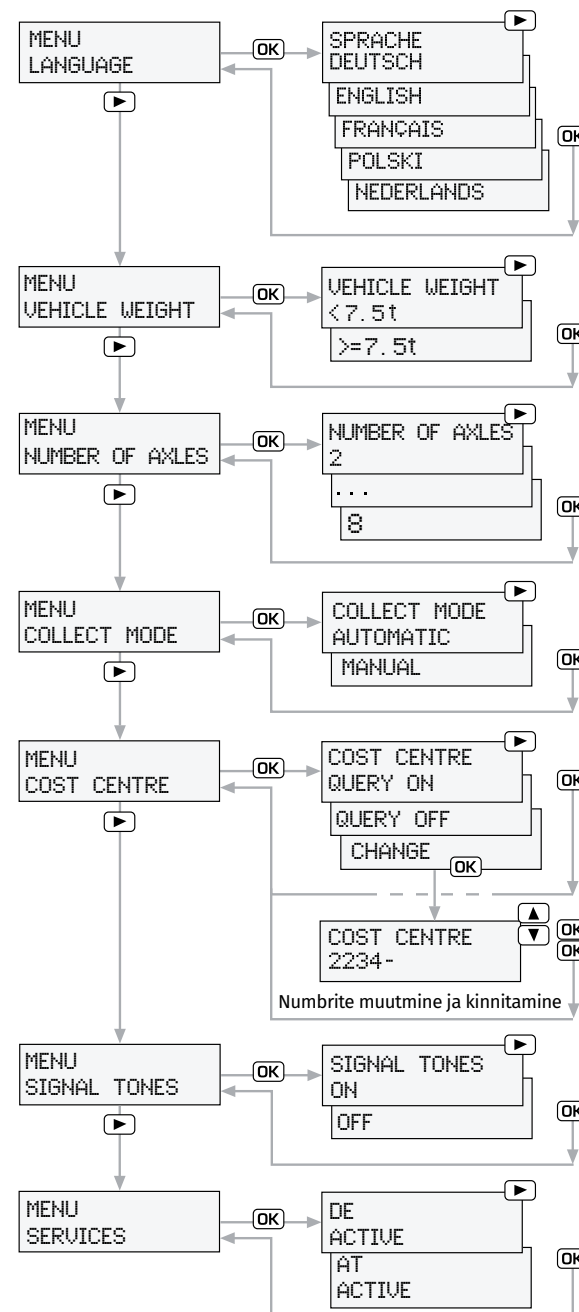
A Austria teeninduspiirkond – valik Dienst AT puudub



Te asute Austria teeninduspiirkonnas, kuid te pole oma Toll Collecti sõiduki teemaksuarvestit teemaksu kogumiseks Austrias registreerinud.

- 1 Viimati sisestatud telgede arv
- 2 Teemaksuarvestust ei toimu sõiduki teemaksuarvestiga
- 3 Roheline LED (täendus puudub)

4.4 Menüüsätted



Continentali sõiduki teemaksuarvesti puhul saate pärast seadistuse muutmist veel ühe kinnitusteate.

i Menüü SERVICE/SERVICE MENU on vajalik ainult hoolduse jaoks.

i Ekraaniteadete esitus võib olenevalt riistvara tüübist ja olemasolevast tarkvaraversioonist veidi erinev olla.

Töövalmis sõiduki teemaksuarvesti korral on teil võimalik menüüs sätteid oma soovi järgi muuta.



Menüüs tohib liikuda ainult siis, kui sõiduk seisab.

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

Peamenüü avamine

Valige peamenüü nupuga (BOSCHI teemaksuarvesti puhul kasutage nuppu).

Peamenüü avamiseks vajutage töökuva režiimis nuppu seni, kuni ekraanil kuvatakse . Kinnitage nupuga .

Alammenüüs liikumine

Nuppudega (teemaksuarvesti Grundig) või (teemaksuarvesti BOSCH) saate lehitseda erinevate menüüfunktsioonide vahel. Nupuga saate liikuda soovitud alammenüüsse.

Avatud menüüs saate nupuga lehitseda menüüfunktsioone. Nupuga saate liikuda soovitud alammenüüsse. Soovitud funktsiooni saate seada nupuga . Kinnitage soovitud funktsioon nupuga . Seadistage samamoodi ka muud funktsioonid.

Peamenüüst väljumine

Nupuga saate liikuda avatud alammenüüdest tagasi peamenüüsse. Nuppudega (BOSCHI teemaksuarvestil) saab minna peamenüüst tagasi töökuvale.

Menüüst lahkumiseks vajutage nuppu seni, kuni kuvatakse tekst MENU BACK (Menüüst tagasi). Kinnitage MENU BACK nupuga . Continentali sõiduki teemaksuarvesti lülitub automaatselt tagasi töökuvale.



Kui pärast menüü avamist ei vajutata 10 sekundi jooksul ühtegi nuppu või kui sõiduk hakkab avatud menüü korral liikuma, lülitub sõiduki teemaksuarvesti automaatselt töökuvale.

Keelemenüü

MENU
LANGUAGE

SPRACHE
DEUTSCH

⋮

TAAAL
NEDERLANDS

BOSCH/Grundig ↓

Menüüs LANGUAGE (Keel) saate valida nupuga või järgmistele keeltele: DEUTSCH (Saksa), ENGLISH (Inglise), FRANÇAIS (Prantsuse), POLSKI (Poola) või NEDERLANDS (Hollandi). Kinnitage soovitud keel nupuga .

Continental ↓

Menüüs LANGUAGE (Keel) saate valida nupuga järgmistele keeltele: DEUTSCH (Saksa), ENGLISH (Inglise), FRANÇAIS (Prantsuse), POLSKI (Poola) või NEDERLANDS (Hollandi). Kinnitage soovitud keel nupuga . Ekraanil kuvatakse tekst LANGUAGE CHANGED (Keel on muudetud) ja seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.

Massimenüü

MENU
VEHICLE WEIGHT

VEHICLE WEIGHT
<7.5t

VEHICLE WEIGHT
>=7.5t

BOSCH/Grundig ↓

Grundigi puhul valige menüüs VEHICLE WEIGHT (Mass) noolenuppudega ja sõiduki teemaksuarvesti BOSCH puhul nuppudega kas (alla 7,5 tonni) või (alates 7,5 tonnist). Kinnitage õige mass nupuga .

Continental ↓

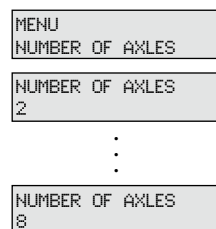
Menüüs VEHICLE WEIGHT valige nupuga (<7.5t) (alla 7,5 tonni) või (>=7.5t) (alates 7,5 tonnist). Kinnitage õige mass nupuga . Ekraanil kuvatakse tekst VEHICLE WEIGHT CHANGED (Mass on muudetud) ja seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.



Massikategooria (<7.5t) (alla 7,5 tonni) puhul Saksamaa maksustatavatel teedel teemaksu ei nõuta. Ekraanile ilmub automaatselt näit DE: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE (DE: automaatne teemaksuarvestus pole aktiivne) ning süttib punane LED.

Telgede arvu menüü

Kliendiandmetega sisestatud telgede arvu saate muuta menüüs NUMBER OF AXLES (Telgede arv).



BOSCH/Grundig ↓
Telgede arvu muutmiseks valige nupuga ◀ või ▶ vähemalt 2 ja kuni 8 telge. Kinnitage õige telgede arv nupuga OK.

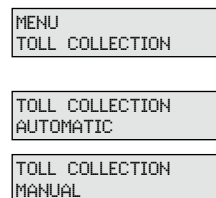
Continental ↓
Valige nupuga ▶ minimaalselt 2 ja maksimaalselt 8 telge. Kinnitage õige telgede arv nupuga OK. Ekraanil kuvatakse tekst NUMBER OF AXLES CHANGED (Telgede arv on muudetud) ja seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.



Pidage meeles, et sisestatav telgede arv ei tohi olla väiksem kui teie sõiduki teemaksuarvestis registreeritud telgede arv.

Teemaksuarvestuse menüü

Automaatse teemaksuarvestuse sõiduki teemaksuarvesti saab Saksamaa teedevõrgus vajaduse korral välja lülitada. Austrias jääb teemaksuarvestus sõiduki teemaksuarvesti abil alati aktiivseks, kui sõiduki teemaksuarvesti on teemaksuarvestuseks Austrias registreeritud.



BOSCH/Grundig ↓
Valige menüüs TOLL COLLECTION (Teemaksuarvestus) nupuga ◀ või ▶ kas automaatne või käsitsi teemaksuarvestuse meetod. Kinnitage teemaksuarvestuse meetod nupuga OK. Sätte TOLL COLLECTION MANUAL (Käsitsi teemaksuarvestus) korral kuvatakse ekraanil automaatselt

Continental ↓
Valige menüüs TOLL COLLECTION (Teemaksuarvestus) nupuga ▶ või kas automaatne või käsitsi teemaksuarvestuse meetod. Kinnitage teemaksuarvestuse meetod nupuga OK. Ekraanil kuvatakse tekst TOLL COLLECTION CHANGED (Teemaksuarvestus on muudetud) ja seade lülitub

(Järg →)

(Järg)

BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓

tekst DE: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE (DE: automaatne teemaksuarvestus pole aktiivne) ning süttib punane LED.

automaatselt tagasi peamenüüsse Sätte TOLL COLLECTION MANUAL (Käsitsi teemaksuarvestus) korral kuvatakse ekraanil automaatselt tekst DE: AUTOMATIC COLLECT INACTIVE ning süttib punane LED.



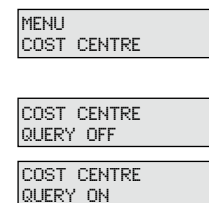
Saksamaal toimub maksu registreerimine käsitsi teemaksuarvestuse meetodil kas veebipõhiselt registreerudes, maksukogumiskandja Toll Collect-App kaudu või teemaksuterminalis.

Kuluüksuse menüü

Saate kuluüksuse päringu aktiveerida ja välja lülitada ning olemasolevat kuluüksust muuta. Ühe kuluüksuse kohta saab sisestada kuni 8 märki.

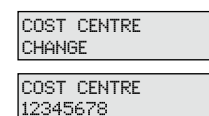
BOSCH/Grundig ↓

Continental ↓



Valige menüüs COST CENTRE (Kuluüksus) nupuga ◀ või ▶ suvand QUERY ON (Päring sees), ÄNDERN (Muuda) või QUERY OFF (Päring väljas). Kinnitage soovitud säte nupuga OK.

Valige menüüs COST CENTRE nupuga ▶ kas QUERY ON (Päring sees), CHANGE (Muuda) või QUERY OFF (Päring väljas). Kinnitage soovitud säte nupuga OK. Suvandite QUERY ON ja QUERY OFF korral kuvatakse ekraanil tekst COST CENTRE CHANGED (Kuluüksus on muudetud) ja seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.



Kuluüksuse muutmiseks toimige järgmiselt: sisestage kuluüksuse esimene number nupuga ▲ või ▼. Järgmise numbri juurde liikuge nupuga ▶.

Kuluüksuse muutmiseks toimige järgmiselt: Sisestage kuluüksuse esimene number nupuga ▶. Järgmise numbri juurde liikuge nupuga OK.

(Järg →)

(Järg)

BOSCH/Grundig ↓**Continental** ↓

Sisestage samamoodi ka järgmised numbrid. Numbrite parandamiseks liikuge nupuga varem sisestatud numbrite juurde. Kinnitage kuluüksus nupuga .

Sisestage samamoodi ka järgmised numbrid. Eelmiste numbrite parandamiseks valige nupuga funktsioon ja kinnitage see nupuga . Nupuga saate eelmist numbrit parandada. Pärast kuluüksuse sisestamist kinnitage valik nupuga . Ekraanil kuvatakse tekst COST CENTRE ACCEPTED (Kuluüksus on sisestatud) ning seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.



Uue kuluüksuse sisestamise korral lähtestatakse ekraanil teemaksu kogusumma ning alustatakse uuesti väärtusest .

Helisignaali menüü



Saksamaa saab maksustatavatel teedel teemaksuarvestuse kinnitamiseks väljastatavad helisignaalid välja lülitada. Austrias tuleb teemaksuarvestus alati helisignaali kinnitada ja helisignaale ei saa seetõttu välja lülitada.

Menüüs SIGNAL TONES (Helisignaalid) saate sõiduki teemaksuarvesti helisignaalid Saksamaa maksustatavatel teedel sisse ja välja lülitada.

BOSCH/Grundig ↓**Continental** ↓

Valige menüüs SIGNAL TONES (Helisignaalid) nupuga või funktsioon SIGNAL TONES ON (Helisignaalid sees) või SIGNAL TONES OFF (Helisignaalid väljas). Kinnitage soovitud säte nupuga .

Valige menüüs SIGNAL TONES nupuga kas SIGNAL TONES ON (Helisignaalid sees) või SIGNAL TONES OFF (Helisignaalid väljas). Kinnitage soovitud säte nupuga . Ekraanil kuvatakse tekst SIGNAL TONES CHANGED (Helisignaalid on muudetud) ning seade lülitub automaatselt tagasi peamenüüsse.



Hoiatus- ja tõrketeadetest antakse sõiduki teemaksuarvestis teada helisignaali abil teada ka siis, kui helisignaalid on välja lülitatud.

Teenistuste menüü



Kui teie sõiduki teemaksuarvesti on aktiveeritud teemaksu arvestamiseks Saksamaal ja Austrias, lülitub sõiduki teemaksuarvesti talitlusrežiim pärast piiriületust automaatselt ümber selle riigi teenistusele, kus te parajasti asute. Teie sõiduki teemaksuarvestis olevaid teenistusi saate vaadata menüüs SERVICES.

BOSCH/Grundig ↓**Continental** ↓

Valige sõiduki teemaksuarvesti menüü nupuga (Grundigi sõidukiseadmel) või (BOSCHI sõidukiseadmel). Lehitsege nupuga või menüüfunktsioone, kuni jõuate suvandini SERVICES (Teenistused).

Menüüde avamiseks vajutage töökuva režiimis nuppu seni, kuni ekraanil kuvatakse . Kinnitage nupuga .




Nupuga saate liikuda alammenüüsse SERVICES. Menüüs SERVICES kuvatakse


Sõiduki teemaksuarvesti lülitub automaatselt peamenüüsse. Lehitsege avanenud menüüs nupuga kuni

(Järg →)


(Järg) BOSCH/Grundig ↓



aktiivne talitlusrežiim – DE ACTIVE Saksamaa kohta või AT ACTIVE Austria kohta.

Nupuga  saate liikuda avatud alammenüüdest tagasi peamenüüsse. Nuppudega   (BOSCHI teemaksuarvestil) saab minna peamenüüst tagasi töökuvale.

Boschi korral viib nupp  ka alammenüüst tagasi peamenüüsse ning uuesti vajutamisel töökuvale.

Continental ↓

valikuni SERVICES. Menüüs SERVICES kuvatakse aktiivne talitlusrežiim – DE ACTIVE Saksamaa kohta või AT ACTIVE Austria kohta. Nupuga  lülitub sõiduki teemaksuarvesti automaatselt peamenüüsse.

Menüüst lahkumiseks vajutage nuppu  seni, kuni kuvatakse tekst MENU BACK (Menüüst tagasi). Kinnitage MENU BACK nupuga . Continentali sõiduki teemaksuarvesti lülitub automaatselt tagasi töökuvale.



Teenuse olekud

Menüüs SERVICES saate vaadata vastava teenuse olekut. Teenus ACTIVE tähendab, et saate seda teenust kasutada. Teenus INACTIVE tähendab, et teenus pole broneeritud (puudutab üksnes teenust Dienst AT). Teenus DEFECTIVE viitab sõiduki teemaksuarvesti talitlushäirele. Võtke ühendust oma teeninduspartneriga. Maksukogumiskanduse Toll Collect põhjustatud blokeeringu korral kuvatakse ekraanil BLOCKED DE (blokeering DE) või BLOCKED AT (blokeering AT). Olek on teenistuste menüüs BLOCKED (blokeeritud). Sellisel juhul võtke ühendust Toll Collecti klienditeenindusega.

Teeninduse menüü

MENU
SERVICE

PIN

Menüü SERVICE (BOSCHI puhul SERVICE MENU) on kaitstud PIN-koodiga. Sellesse menüüsse pääsevad üksnes Toll Collecti teeninduspartnerid.

4.5 Hoiatus- ja tõrketeated

Sõiduki teemaksuarvesti kontrollib automaatselt teatud tehnilisi eeldusi, mis on vajalikud teemaksuarvestuse toimimiseks Saksamaal ja Austrias. Juhul kui üks või mitu eeldust on ohus või kadunud,

- kõlab helisignaal (tõrkesignaal);
- ekraanil kuvatakse tõrketeade, mõnikord koos diagnostikakoodiga;
- süttib punane LED (sellel on tähendus ainult teemaksuarvestamisel Saksamaal).



Täpsemaks tõrkeotsinguks kuvatakse mõned tõrketeated koos sulgudes oleva diagnostikakoodiga. Diagnostikakood aitab teeninduspartneril tõrget kõrvaldada. Jätke see kood meelde ning öelge see koos täpse ekraaniteatega hoolduspartnerile. Alljärgnevalt kirjeldatakse tõrketeadete üksikasju ja tähendusi konkreetsetes teenistuspiirkonnas.

Võimalikud hoiatus- ja tõrketeated on kas

1. teated, mis osutavad sõiduki teemaksuarvesti ja selle paigalduse tehnilisele tõrkele (sellisel juhul peate ühendust võtma Toll Collecti teeninduspartneriga), või
2. teated, mis puudutavad teemaksuarvestuse teenistust ja selle haldust (sellisel juhul peate pöörduma Toll Collecti klienditeeninduse poole).

4.5.1 Hoiatus- ja tõrketeated tehniliste rikete korral

Kehtetud talitusandmed

 punane

DE: OPERATING
DATA INVALID

Teade DE: OPERATING DATA INVALID (DE: kehtetud talitusandmed) kuvatakse siis, kui puuduvad kehtivad andmed automaatselt teemaksuarvestuseks Saksamaal. Sellel teatel on tähendus ainult teemaksuarvestamisel Saksamaal. Austrias saab teemaksu hoolimata sellest tõrketeadest ikkagi arvestada.

i Talitlusandmed ajakohastatakse sõiduki teemaksuarvesti igal käivitamisel automaatselt. Teate DE: OPERATING DATA INVALID kuvamisel käivitage pärast vähemalt 5-minutilist ooteaega auto uuesti ja kontrollige, kas talitlusandmed ajakohastatakse. Kui 24 tunni möödudes ja pärast korduvat käivitamist kuvatakse endiselt teade DE: OPERATING DATA INVALID, pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole. Näit OPERATING DATA INVALID (Kehtetud talitlusandmed) kaob pärast tsentraalse teemaksuarvestuse kasutusele võtmist.



Kehtetute talitlusandmete korral pole sõiduki teemaksuarvesti ka Austriast Saksamaale sõites Saksamaa automaatseks teemaksuarvestuseks valmis. Käivitage auto piiri ületamisel uuesti ja kontrollige, kas talitlusandmed ajakohastatakse. Kui probleem ei kao ka sõiduki teemaksuarvesti taaskäivitamisel enne piiriületust, registreeruge käsitsi veebipõhise maksukogumise rakenduse Toll Collect-App või makseterminali kaudu.

GPS-i tõrge

punane

DE: GPS ERROR SERVICE (X)



Teade DE: GPS ERROR SERVICE (DE: GPSi tõrge – teenindus) ning diagnostikakood kuvatakse GPS-vastuvõtu tõrke (Global Positioning System) korral. Sellisel juhul pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole. Sellel teatel on tähendus ainult teemaksu arvestamisel Saksamaal. Austrias saab teemaksu arvestada hoolimata sellest tõrketeatest, kui tõrketeade kuvatakse **alles pärast** Austriasse sissesõidu tuvastamist.



GPS-vastuvõtu tõrke korral pole sõiduki teemaksuarvesti ka Austriast Saksamaale sõites Saksamaa automaatseks teemaksuarvestuseks valmis. Kui probleem ei kao ka sõiduki teemaksuarvesti taaskäivitamisel enne piiriületust, registreeruge käsitsi veebipõhise maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) või makseterminali kaudu.

Seade on vigane

punane

OBU DEFECTIVE SERVICE (X)

Teade OBU DEFECTIVE – SERVICE (Seade on vigane – teenindus) ja diagnostikakood kuvatakse sõiduki teemaksuarvesti tehnilise tõrke korral. Sellisel juhul pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole.



Vigase seadme korral pole sõiduki teemaksuarvesti automaatseks teemaksuarvestuseks valmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi internetis maksukogumise rakenduse Toll Collect-App kaudu või teemaksuterminalis. Austrias tuleb sellisel juhul hankida GO-Box.

GSM-tõrge

punane

GSM ERROR SERVICE (X)



Teade GSM ERROR SERVICE (GSM – teenindustõrge) ja diagnostikakood kuvatakse siis, kui sõiduki teemaksuarvestil on piiratud juurdepääs või puudub juurdepääs mobiilsidevõrgule. Sellisel juhul pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole. Austrias saab teemaksu hoolimata sellest tõrketeatest ikkagi arvestada.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi teelõik internetis maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) kaudu või teemaksuterminalis.

DSRC-moodul on vigane

punane

DSRC DEFECTIVE SERVICE



Teade DSRC DEFECTIVE SERVICE (DSRC-teenindustõrge) kuvatakse vigase DSRC-mooduli korral. Sellisel juhul pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi teelõik internetis maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) kaudu või teemaksuterminalis. Austrias tuleb sellisel juhul hankida GO-Box.

4.5.2 Hoiatus- ja tõrketeated teemaksu kogumise teenistuse kohta

Kontrollige krediidilimiiti

roheline

CHECK CREDIT LINE

CHECK CREDIT LINE (Kontrollige krediidilimiiti). See teade kuvatakse, kui sõiduki teemaksuarvesti pole pikemat aega oma teemaksu arvestamise andmeid keskusesse saatnud. Sellisel juhul pöörduge Toll Collecti teeninduspartneri poole. Sõiduki teemaksuarvesti automaatse teemaksuarvestuse süsteem võib veel mõne aja jooksul töövalmis olla.



Teade CHECK CREDIT LINE (Kontrollige krediidilimiiti) kaob pärast tsentraalse teemaksuarvestuse kasutusele võtmist.

Seade on blokeeritud

punane

UNIT BLOCKED



A

Teade OBU BLOCKED (Seade on blokeeritud) kuvatakse siis, kui operaator on kõigis Saksa ja Austria teenistustes sõiduki teemaksuarvesti blokeerinud. Sellisel juhul pöörduge otse Toll Collecti klienditeeninduse poole.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi teelõik internetis maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) kaudu või teemaksuterminalis. Austrias tuleb sellisel juhul hankida GO-Box.

Teenistusfail vigane

punane

SERVICE FILE DEFECTIVE



A

Teade SERVICE FILE DEFECTIVE (Teenistusfail vigane) ilmub teenistus- või teenindusvea korral sõiduki teemaksuarvestite ebakõlade tõttu. Sellisel juhul pöörduge otse Toll Collecti teeninduspartneri poole.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi teelõik internetis maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) kaudu või teemaksuterminalis. Austrias tuleb sellisel juhul hankida GO-Box.

DE blokeeritud

punane

BLOCKED DE



A

Teade BLOCKED DE (DE on blokeeritud) kuvatakse siis, kui operaator on blokeerinud sõiduki teemaksuarvesti teemaksuarvestuseks Saksamaal. Sellisel juhul pöörduge otse Toll Collecti klienditeeninduse poole.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Seetõttu registreerige Saksamaal käsitsi teelõik internetis maksukogumise rakenduse (Toll Collect-App) kaudu või teemaksuterminalis. Austrias saab teemaksu hoolimata sellest teatest ikkagi arvestada.

AT blokeeritud

roheline

BLOCKED AT

A

Teade BLOCKED AT (AT on blokeeritud) kuvatakse siis, kui operaator on tehnilistel põhjustel blokeerinud sõiduki teemaksuarvesti teemaksuarvestuseks Austrias. Selle hoiatusteatega kaasneb helisignaal. Sellisel juhul pöörduge otse Toll Collecti teeninduspartneri poole.

Sõiduki teemaksuarvesti pole kasutusvalmis. Austrias tuleb sellisel juhul hankida GO-Box. Saksamaal saab teemaksu arvestada hoolimata sellest tõrketeatest, kui tõrketeade kuvatakse alles pärast Saksamaale sissesõidu tuvastamist.

Akupinge



Continental roheline

BATTERY VOLTAGE <25%



BOSCH roheline

CHANGE BATTERY



GRÜNDIG roheline

PLEASE CHANGE BATTERY

Teade BATTERY VOLTAGE < 25% (Akupinge < 25%), CHANGE BATTERY või PLEASE CHANGE BATTERY (Palun vahetage aku) ilmub, kui paigaldatud aku võimsus langeb. Võite teate esialgu kinnitada, vajutades OK, ja automaatses arvestuses edasi osaleda.



Aku vahetamiseks pöörduge võimalikult kiiresti Toll Collecti teeninduspartneri poole.

5 Tsentraalne teemaksuarvestus

5.1 Ühekordne muudatus detsentraalselt teemaksuarvestuselt tsentraalsele

Alates 1. juulist 2018 laieneb Saksamaa riigimaanteedeks maksuseaduse muudatuste kohaselt teemaksukohustus kõigile riigimaanteedele. Kuni selle ajani kohandatakse ümber automaatse teemaksu kogumissüsteemi sõiduki teemaksuarvesteid. Muutmine ei toimu kindlal kuupäeval, vaid see toimub 2018. aasta esimeses pooles mitme nädala jooksul.

Riigimaanteedeks kaasamine 40 000 kilomeetri ulatuses on teemaksu kogumissüsteemile uus katsumus: Riigimaanteedeks toimuvad muudatused palju tihedamini ja kiiremini kui kiirteedel: ehitusplassid, tänavate tökked, läbisõidukeelud. Seetõttu muutub teemaksu kogumist puudutav info palju tihemini ja lühema aja tagant kui seni. Seetõttu arendab Toll Collect edasi automaatset broneerimist koos On-Boardi üksusega. Seni saadavad OBU-d teemaksusummad arvestuskeskusele mobiilside kaudu. Tulevikus edastate keskusele veel vaid sõiduinfort ja teemaksu kogumiseks vajalikke sõiduki tunnuseid. Alles seal toimub teemaksuarvestus. Teemaksuarvestus kohandatakse samuti ümber detsentraalselt andmete töötluselt tsentraalseks.

Alates sügisest 2017 viiakse need On-Boardi üksused sammhaaval üle tsentraalsesse teemaksuarvestusse. Transpordi- ja logistikaettevõtted ning autojuhid ei pea selleks midagi tegema.

Ümberkohandus muutub nähtavaks tänu elektroonilise parda-seadise uuele näidule. Tavapärane akustiline signaal kaob teelõigu läbimisel ära. Edaspidi ilmuvad sõidu ajal kuvale telgede arv ja teeninduse tähis. Endiselt kehtiv: roheline LED annab juhile märku õigest teemaksu arvestamisest. Teavet üksikute sõitude kohta leiab kliendiportraalist.

Märkus Teemaksuarvesti ümberkohandamise ajaks saadetakse sõidu ajal üks juhile. Kliendi tegevus pole vajalik!

| | |
|----------|---------|
| roheline | |
| 5 AXLES | € 78,30 |
| A59/3 | € 00,18 |



| | |
|-----------------------|--|
| roheline | |
| MAINTENANCE REQUESTED | |



| | |
|----------|---------|
| roheline | |
| 5 AXLES | € 78,30 |
| A59/3 | € 00,18 |

Tavapärane kuva sõidu ajal (teemaksuarvesti on üles liikunud, roheline LED)

Rakendub sõiduki teemaksuarvesti ümberlülituse eest vastutav juhtimine (teave on nähtav 3 sekundit).

Muutmatu ekraan sõidu ajal (teemaksuarvesti on üles sõitnud, roheline LED)

Korraldamine

Järgmise käivituse järel viiakse teemaksuarvesti üle tsentraalsele teemaksuarvestusele.

| | |
|--------------|--|
| punane | |
| DE: B-TC 123 | |
| SKL: 6 | |



| | |
|-----------|--|
| roheline | |
| 5 AXLES | |
| DE >=7.5t | |

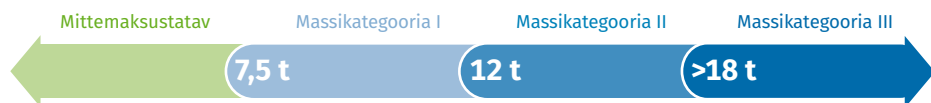
Ümberlülitus tsentraalsele teemaksuarvestusele

Sõiduki teemaksuarvesti liigub punase LEDi saatel üles ja kuvab lähteandmeid nagu siiani 3 sekundi jooksul.

Kuval näidatakse veel vaid deklareeritud arvu, kasutatavat teemaksuteenust, massi olemasolevat deklaratsiooni ja seadme töövalmidust (roheline LED). Ei näidata enam tegelikult sõidetud teelõiku (puuduvad sellega seotud signaaltoonid) ega tege-liku teelõigu läbimise ajal tõstetud teemaksu- ja kogusummat.

5.2 Täiendatud massikategooriate deklaratsioon

Alates 1. juunist 2018 deklareeritakse sõiduki lubatud kogukaal täpsemalt:



Kõik alates 7,5-tonnise täismassiga sõidukid on maksustatavad. Teemaksuarvestis varem sisestatud sõidukile omane mass on kindlalt salvestatud. Massikategooriate uue deklaratsiooniga (vt tabel) võib kaasneda vajadus sisestada sõiduki tegelik mass enne sõiduki sõidu algust uute massikategooriate alusel. See kehtib sõidukitele, mille lubatud täismass on kuni 18 tonni. Üle 18 tonni puhul ei ole kaalukategooriate deklaratsioon enam vajalik. Sõiduki massi täpne deklaratsioon valikuliste sammudena jaotatakse 1,5 tonnist kuni 7,5 tonnini. Seejuures ei saa kasutada massikategooriat, mis on väiksem kui teemaksuarvestile omane mass.

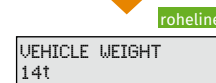
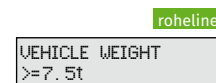
| Massikategooriad | Massideklaratsioon * |
|--|---|
| Mittemaksustatav <7,5 t | <7,5 t (kuvanäit „<7.5t“) |
| Massikategooria I ≥7,5 t kuni <12 t | 7,5 t – 9 t – 10,5 t (kuvanäit „7.5t .. 11.99t“) |
| Massikategooria II ≥12 t kuni ≤18 t | 12 t – 13,5 t – 15 t – 16,5 t – 18 t (kuvanäit „12t .. 18t“) |
| Massikategooria III >18 t | >18 t massideklaratsioon ei ole vajalik (kuvanäit „>18t“) |

* 1,5 t-valikusammudena

5.3 Toimimine tsentraalse teemaksuarvestuse korral

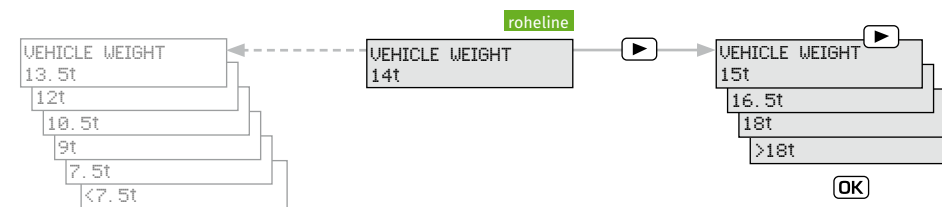
Kliendiandmete sisestamine

Mass Pärast uue massideklaratsiooni aktiveerimist kuvatakse esimesel käivitamisel teemaksuarvestisse salvestatud mass.

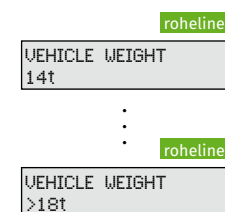


Kuvanäidu eelvalik oleneb sõiduki massi endaga sidumisest või viimasest aktiivsest deklaratsioonist.

i Pöörake tähelepanu sellele, et ei saa kasutada massikategooriat, mis on väiksem kui teemaksuarvestile omane mass.



BOSCH/Grundig ↓



Valige noolenuppudega **▲ ▼** (Grundigi puhul) ja **◀ ▶** (teemaksuarvesti BOSCH puhul) õiged massiandmed. Kinnitage õige mass nupuga **OK**.

Continental ↓

Valige nupuga **▶** õiged massiandmed. Kinnitage õige mass nupuga **OK**.

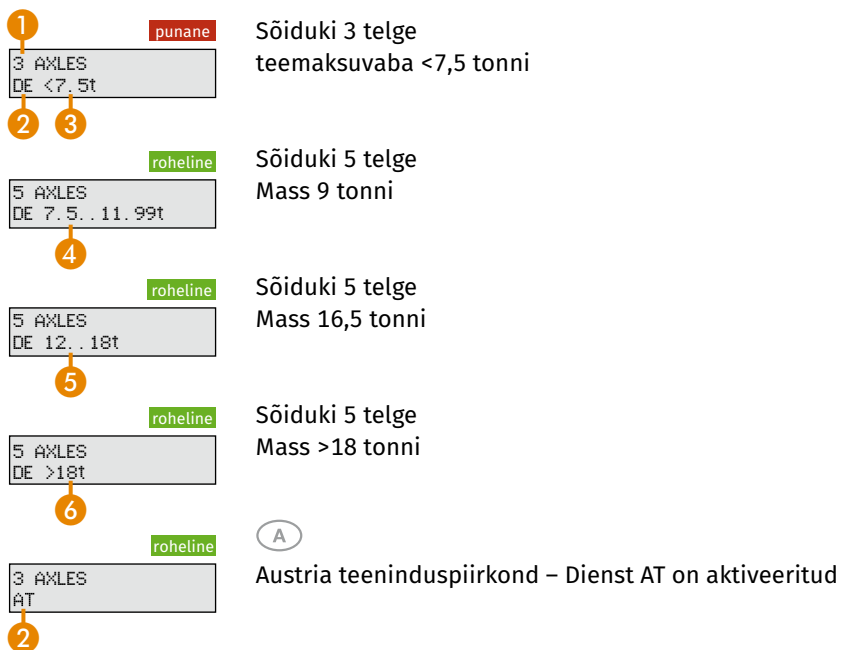
i Grundigi teemaksuarvestis saab massi „>18t“ valimisel määrata 1,5-tonniste sammudena sõiduki täpset massi (19,5t, 21t, 23,5t ...). Valitud massikategooriale ei ole sellel sättel mingit mõju.

Telgede arv Ekraanil kuvatakse automaatselt viimati sisestatud telgede arv. Sisestatud telgede arvu ei muudeta, vt kirjeldust kasutusjuhendist.

Sõiduandmed Funktsioon ROUTE DATA (Sõiduandmed) kaob. Saksamaal sai kogunenud teemaksu summa summeerida teemaksuarvestis kogu sõidu kohta. See funktsioon kaob pärast tsentraalse teemaksuarvestuse kasutusele võtmist.

Töökuvad Saksamaa teedel

Pärast sõidu alustamist näidatakse kuval pidevalt valitud mas-sivahemikku. Siin on neli näidet:



- 1 viimati sisestatud telgede arv
- 2 teenus
- 3 deklareeritud ala: teemaksuvaba
- 4 deklareeritud ala: massikategooria I
- 5 deklareeritud ala: massikategooria II
- 6 deklareeritud ala: massikategooria III